

Hubych Oksana



Die Adresse:

Lviv, Vyhovskohostraße
Tel. 096-457-48-11
E-Mail hubychoxana@gmail.com

Die Bildung:

09.2010 – 06.2011

Nationale Iwan – Franko Universität Lviv, Fach „ Deutsche Sprache und Literatur“, Diplom des Magisters.

09.2006 – 08.2010

Nationale Iwan – Franko Universität Lviv, Fach „ Deutsche Sprache und Literatur“, das Bachelordiplom.

Die Berufserfahrung:

10.03.21-29.01.2022

Verlag „Ranok“ (Übersetzung von Büchern aus dem Deutschen ins Ukrainische)

01.09.2019-bis jetzt

Privatschule “Think Global“, Deutschlehrerin (Belehren von Kindern verschiedenen Alters)

15.07.15-03.04.2020

Sprachschule „Language step“, Deutschlehrerin (Arbeit mit verschiedenen Altersgruppen im Bereich der deutschen Sprache, Vorbereitung zum internationalen Test)

01.02.14-09.07.15

Offene Aktiengesellschaft „Forschungsinstitut für Haushaltsfunkttechnische Geräte“, Personalvorstand (Personalverwaltung, Bearbeitung der Primärdokumentation, Übersetzung von Verträgen und Briefen, Versorgung des Verwaltungsbüros mit allem Nötigen)

01.02.14-01.07.15

Sprachkurse „Language Time“. (Unterrichten der deutschen Sprache für Lernende unterschiedlichen Alters und Niveaus)

01.11.13-01.02.14

PU Arthur Fokshey. Dolmetscherin (Konsekutivdolmetschen)

03.06.13-30.08.13

Das Visazentrum der deutschen Botschaft in Lviv, Junior Manager (Konsultation, Annahme und Überprüfen der Unterlagen, Eintragung der Daten in das System)

25.01.11-27.05.13

Schule mit erweitertem Deutschunterricht N8, Deutschlehrerin (Arbeit mit verschiedenen Altersgruppen in Bereichen der deutschen Sprache, Literatur, Landeskunde und Wirtschaftsdeutsch)

21.06.10-28.06.10

Boxenmeisterschaft der Europa unter Junioren, Dolmetscherin (Dolmetschen für den Boxer aus Norwegen)

Die Fertigkeiten:

Beherrschen des PC (Microsoft Office, LibreOffice, Internet)

Die Sprachen:

Ukrainisch (Muttersprache), Deutsch (frei), Russisch (gut), Englisch (gut)

Die persönlichen Daten:

1989 bin ich geboren, verheiratet; habe einen Sohn (geb. 2017)

Besondere Eigenschaften:

Ich bin verantwortungsvoll, eigne mir die neue Information schnell an, habe ein kreatives Denken, kann mich gut mit Menschen unterhalten